

HOTEL NEW AWAJI GROUP EDITION

# RAKUEN

RELAXATION STYLE VOLUME 12

涼やかに、  
やすらぎの  
島時間。  
海と太陽の美しい休日を楽しもう。

夏の真打ち、沼島産鰻。  
ひと味もふた味も違う淡路牛の贅沢BBQ。

ホテルニューアワジグループ  
くつろぎスタイル

夏号

cover photograph  
あわじ浜離宮





**ホテルニューアワジ**  
【貸切風呂付】  
夏のおでかけファミリープラン

ふだんは出来ない家族水入りのバスタイム。旅先は家族のキズナを深めるには絶好の機会です。回線でのんびりと温泉を楽しむなら、海上50mのホテル屋上階に浮かぶ貸切露天風呂がおすすめです。

- 料金 大人1名様20,000円～(サシ込・税別)
- 内容 2食付(夕食・朝食)
- 特典1 貸切露天風呂「夢風呂」50分間サービス
- 特典2 お子様1名にドリンクを1ドリンクサービス(夕食時)
- ※宿泊料と別室の2歳未満のお子様は除きます
- 特典3 レイトチェックアウト11:00可能(通常10:00)



**淡路夢泉景**  
【貸切露天風呂家族風呂&特典満載】  
夏海浜・ファミリープラン

家族だけのお風呂でプライベートな入浴タイムがおすす。海辺の露天風呂「月あかりの湯」または岩盤浴付の「こごお湯」1つこのこだわり貸切風呂からお選びいただけます。

- 特典1 海辺の磯下りあかりの湯(貸切専用付)
- または 岩盤浴(家族風呂)が楽しめる(貸切専用付)(無料)
- 特典2 お子様1名に50分間フンドリンク付
- 特典3 小学生・中学生・高校生のお子様1名に限り、宿泊料無料
- 料金 大人1名様22,000円～(サシ込・税別)
- 内容 2食付(夕食・朝食)



**夢泉景別荘 天原**  
専有露天風呂付  
宿泊プラン・夏

潮風を肌を感じながら潮にたゆみ、海を眺めて過ごす専有露天風呂付客室は、スイート・和洋室・ツインルームなど、お好みのスタイルです。2階のソネットヴィラはすくすばまで落着かせるロケーション。豊かな淡路島の自然を身近に感じながら、日頃求っていた感性を解放。フットスローに奏でられる鳥時間きつと心安らぐことでしよう。

- 料金 大人1名様28,000円～(サシ込・税別)
- 内容 2食付(夕食・朝食)



**夢海游 淡路島**  
バイキングで楽しむ★  
夏休みファミリープラン

大浜海水浴場が目の前にあり、海水浴には絶好のロケーションの夢海游 淡路島。淡路島で海水浴を楽しむなら、特典いっぱいついたこちらのプランがイチオシです。夕食は大人気のバイキングをお楽しみくださいませ。

- 料金 大人1名様12,000円～(サシ込・税別)
- 内容 2食付(夕食・朝食)
- 特典1 ワルカムドリンクチケット付(かき水可)
- 特典2 花火プレゼント(1部屋に1つ)
- 特典3 ビーチ/ラッフル無料で貸出し
- 特典4 砂遊びセット無料で貸出し



**プラザ淡路島**  
お子様歓迎☆アーリー&  
レイトサマーファミリープラン

夏休みのご旅行をちよっぴり早くめが寝かに行こうとお考えの皆様にお勧めなのがアーリー&レイトサマーファミリープラン。テニスコート1時間無料や海釣り公園無料チケット(先着10名様・火曜定休)など、家族で楽しめる特典がいっぱい。

- 特典1 休日をのびのびと楽しむ11:00～13:00期間限定
- 特典2 予約完了から1週間前までお部屋の清掃料(フロント付)
- 特典3 予約完了から1週間前までお部屋の清掃料(フロント付)
- 特典4 予約完了から1週間前までお部屋の清掃料(フロント付)
- 料金 大人1名様14,000円～(サシ込・税別)
- 内容 2食付(夕食・朝食)



**海のホテル 島花**  
【夏季限定】サマービュッフェ  
☆キッズ&ベビー歓迎プラン

海辺の温泉リゾートで過ごす夏休み！お子様連れのおファミリーに嬉しい6つの特典でご旅行をサポートするお子様歓迎プランです。おもちゃがいっぱいのキッズルームやガラスボートでの潮遊びなど、家族で楽しめる特典がいっぱい。

- 特典1 カラオケルーム(12:00～18:00)の全メニューが90%オフ
- 特典2 カフェコングラデーションサービス
- 特典3 貸切露天風呂「夢風呂」50分間サービス
- 特典4 ベビー用品(おむつ・お風呂グッズ)を無料でお貸しします
- 特典5 パウダースタンプ(お土産)を無料でお貸しします
- 特典6 期間のお子様1名に限り、宿泊料無料
- 料金 大人1名様14,000円～(サシ込・税別)
- 内容 2食付(夕食・朝食)



**渚の荘 花季**  
笑顔あふれる家族旅★  
ファミリープラン～Hinageshi～

小さいお子様連れの旅行にちよっぴり嬉しい！お子様連れのおファミリーに嬉しい6つの特典でご旅行をサポートするお子様歓迎プランです。おもちゃがいっぱいのキッズルームやガラスボートでの潮遊びなど、家族で楽しめる特典がいっぱい。

- 特典1 ホテルニューアワジの貸切露天風呂「夢風呂」を50分間無料で利用可
- 特典2 高級お土産の贈り物と朝食代無料(小学生未満)
- 特典3 毎朝のモーニングブレイクサービス(先着10名様)
- 特典4 10:00～12:00の間、お部屋の清掃料(フロント付)を無料でお貸しします
- 料金 大人1名様15,000円～(サシ込・税別)
- 内容 2食付(夕食・朝食)



**あわじ浜離宮**  
【モテレートフロア】  
グランドオープン記念プラン

和室や和洋室それぞれに広縁やテラスを兼ね備え、悠久の時間が流れる浜辺の離宮を気軽に愉しめるモテレートフロア。お食事は島の新鮮な魚介を基調に、滋味溢れる淡路野菜や風味豊かな淡路牛をアンテナブルしたコースを西暦のような斬新の城格が印象に残るクラシカルなダイニングをご用意。

- 料金 大人1名様18,000円～(サシ込・税別)
- 内容 2食付(夕食・朝食)

この季節は、とにかく海に会いたくなって、青い海白い砂が恋しくなります。島の海水浴場や海が見えるプールで、家族水入らずでゆつくりゆったり過ごしませんか。お子様たちは泳いだり、水遊びをしたり、太陽と友達のごとくはしゃいでおられます。大人の皆様はというと、リラクゼーションに体をゆだね、ゆつたり読書。潮風と波音が心地よくて、ついついとうとうとシエスタへ。南国フルーツパーのカクテルとフルーツがリッチな気分をさらに盛り上げてくれます。

海やプールで汗をかいた後は、お部屋の露天風呂でリフレッシュ。プライベートテラスからご覧いただける、清々しい星空や、雄大な夕景。さらめく星が降り注ぐ夜など豊かな自然に身をゆだねながら、お風呂をお楽しみください。ふだんの疲れも気持ちよく癒されそうです。ホテルニューアワジグループのお風呂は、洲本温泉や古茂江温泉、潮崎温泉など美人湯と名高い島自慢の泉質で、湯上りはすべすべさらさらのお肌。

さて、さらにワンランク上のくつろぎを求めるなら、スパトリートメントはいかがでしょう

海と太陽の美しい休日を楽しもう。

《プレミアムステイ》ワンランク上のくつろぎをお約束する露天風呂とプライベートテラスが備わったスイート仕様の特別室。ラグジュアリーな休日。

**ホテルニューアワジ**  
ヴィラ楽園

自然が作り出した雄大な絶景的な露天風呂の一角。季節や時とともに移り変わる海と空のコントラストが美しい。ご夕食 無二の期間、島上階にはヴィラ楽園ゲスト専用のスカイクラブや、目の保養を兼ね、私設観望や読書が楽しめる。どなたでもご利用いただけます。ゆったりとしたお休みの特別の場所。

出逢う場所、星と海と空が

**夢泉景別荘**  
天原

ゆるやかに傾斜するお部屋で、ありのままの自分といたい夕暮。古閑の高原にその名を冠した、美しいお部屋が待っています。ゲストの滞在のクオリティを高める最先端に身をこめ、スタッフはできる限りお部屋にお入りいただき、お部屋を快適に、暮らしながら過ごしていただく。日常では味わえない、特別なひとときをお過ごしください。

**プラザ淡路島**  
別邸 蒼空-SOLA-

目に映るのは鴨門海峡と内海に降り注ぐ美しい夕暮。まるで風と雲と水のように舞う海鳥。美しいお部屋が待っています。ゲストの滞在のクオリティを高める最先端に身をこめ、スタッフはできる限りお部屋にお入りいただき、お部屋を快適に、暮らしながら過ごしていただく。日常では味わえない、特別なひとときをお過ごしください。

うきわ (キッズ用もあります)、タオル、リクライニングソファなどの貸出をしております。また、フードやオリジナルカクテルなどプールサイドメニューも充実。ぜひご利用ください。

**ホテルニューアワジ**

ドリンク、お風呂、フライドポテト、ホットドッグ、焼きそばなどをプールサイドでいただける。のんびりオーシャンビューのテラスをお楽しみください。

営業時間 7:00～22:00 / TEL.0799-23-2200

**夢泉景別荘**

鴨門海峡を見渡す高台にある露天風呂の開放感。また、お風呂の開放感。また、お風呂の開放感。また、お風呂の開放感。

営業時間 7:00～21:00 / TEL.0799-55-2500

**夢海游**

ホテル前の大浜海水浴場もいけれど、高い天井を自然光を取り入れた室内プールも気持ちいい。開放感もあってお休日も充実です。ジャグジー・シャワー完備。

営業時間 8:00～18:00 / TEL.0799-22-0203 (朝12:00まで)



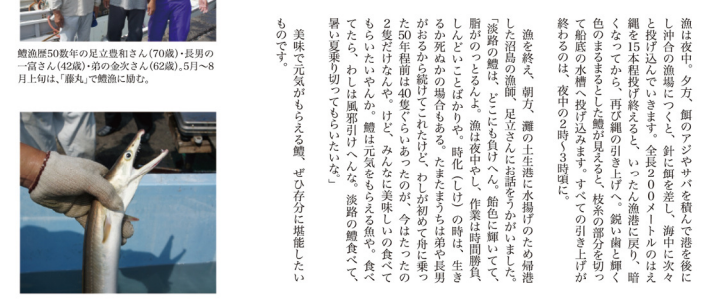
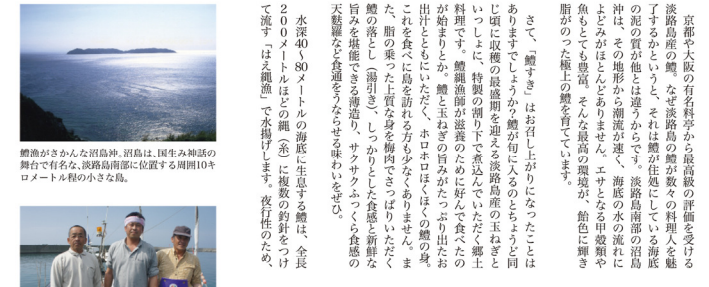
※上記プランはすべて3名様1泊4食での大人1名様入りの標準料金です。曜日・時期により料金は変動します。お食事・お風呂15分以内。ホテルニューアワジグループには本業職以外にもさまざまな職種で働いておられます。詳しくは各公共ホームページをご覧ください。掲載プランは他にもある場合がございます。写真の一部はイメージです。

# 夏の旨打ち



# 沼島産鰹

「鰹は淡路島でなけりや。」



京都や大阪の有名な料亭から最高級の評定を受ける淡路島の鰹。なぜ淡路島の鰹が数々の料理人を魅了するのかわかりませんが、それは鰹が住みやすい海産物の海産物の質が他とは違うから。淡路島南部の沼島沖は、その地形から潮流が速く、海底の水の流れによろみがほとんどありません。エサとなす甲殻類や魚もとても豊富。そんな最高の環境が、鮮やかに輝き、魚がのった極上の鰹を育てています。

さて、「鰹すき」はお召し上がりになったことはいらぬに取極の最盛期を迎える淡路島の玉ねぎといっしょに、特別の調理で煮込んでいただく郷土料理です。鰹の旨味が煮込みのために好んで食べたのが始まりとされ、鰹と玉ねぎの旨みが出たお出汁とともになく、ホロボロほろほろの身とお肉の食べに島を助ける方も少なくありません。鰹の落とし（湯引き）、しかりとなす食感と新鮮な旨みを堪能できる湯引き、サクサクふつく食感の天麩羅な煮通しをうなせる味はいずれも。

水深40〜80メートルの海底に生息する鰹は、全長2.0メートルほどの鰹(全)に複数の釣針をつけて漁す「はえ鰹漁」で水揚げします。夜行性のため、

鰹漁がさかんな沼島沖。沼島は、国生み神道の舞台で有名な、淡路島南部に位置する周囲10キロメートル程の小さな島。

鰹漁歴50数年の足立豊和さん(70歳)・長男の一富さん(42歳)・弟の金次さん(62歳)、5月〜8月上旬は「鰹丸」で鰹漁に励む。

漁を終え、明日、潮の干し上げのため帰港した沼島の漁師。足立さんにはお話をうかがいました。鰹の漁は、どこにも負けてへん。鰹に難いて、鰹のつるん、漁は夜中、作業は時間勝負しんどいことばかりや。時化(しげ)の時は、生きるか死ぬかの場合もある。たまたまうちは弟や長男がおるから続けてこれたけど、わしが初めて舟に乗った50年程前は40歳くらいあった。今はたつた2、3隻だけなんや。けど、みんなに美味しいの食べてたら、わしは風邪引けへんや。淡路の鰹食へて、異い影響り切つてもいいや。

美味で元気がもらえる鰹。ぜひ自分には堪能したいものです。

### あわじ浜離宮

【夏の味覚】  
天然鰹づくし会席

楚々として、目にも涼しげ、しゃり、しゃりこっぴー寸に26筋ほどの包丁の刃を入れ口当たりを良くする鰹の骨切り。その身をさつと潮にくぐらせば白ひ花を咲かせる「鰹の落とし」など、滋養や美容にもよい夏のちこそう「鰹」を存分に堪能いただける特選プランです。

料金 大人1名様22,000円〜(税込、税別)  
内容 2食付(夕食・朝食)

### 渚の荘 花亭

【味覚特選】  
本場淡路島産鰹づくし会席

淡路島を代表するブランド食材「鰹」、深い旨味と上品な味わいを持つ「淡路島の鰹」の魅力を最大限に生かしたメニューをご用意いたしました。鰹の強引き、鰹すき鍋を始め、目にも華やかな鰹づくし会席で旬の味覚をお召し上がりいただけます。

料金 大人1名様18,000円〜(税込、税別)  
内容 2食付(夕食・朝食)



※上記プランはすべて2名様ご利用の場合に1名様あたりの価格となります。曜日・時期により料金変動いたします。別料金・入席料500円別途。ホテルニューアワジグループでは本誌掲載以外にもさまざまなプランをご用意しております。詳しくは公式サイトホームページをご覧ください。掲載プランは都日により変更となる場合がございます。写真の一部はイメージです。

## ひと味もふた味も違う 淡路牛の贅沢BBQ。

涼やかな潮風が頬をなで、目の前には雄大な海の風景。シャバンパンを片手に、リゾートならではのバーベキューを楽しむ至福のひとつ。その昔、「御食園(みけつに)」と称された食の宝庫が自信を持ってお届けするのは、名物淡路牛、松阪牛や神戸牛の素牛としても知られ、筋線が細かくサシが入りやすい。熱を加えるとサシが溶け、その周りの筋肉をときほぐし、きめ細かく上品な甘みのある赤身と溶け合い、ブランド牛ならではの上品な風味とまろやかさを味わうことができます。地元農家が愛情いっぱい育てた新鮮な野菜、糖度の高きで全国でも名高い玉葱やピーマン、茄子、人参などとともにぜひ、ホテルニューアワジグループの「海のホテル 島花」や「あわじ浜離宮」、淡路夢泉景、「プラザ淡路島」では、淡路牛をはじめとする特選牛や新鮮な魚介類、地元野菜をふんだんに使ったバーベキューを旺盛の沈みゆく夕日や満天の星空を眺めながらお楽しみいただけます。

### 海のホテル 島花

≪1日3組限定≫ 屋外テラスで潮風を感じながら炭火焼バーベキュープラン

料金 大人1名様14,000円〜(税込、税別)  
内容 2食付(夕食・朝食)

### あわじ浜離宮

【夏限定】山海の幸を愉しむバーベキュープラン〜Namoto〜

料金 大人1名様18,000円〜(税込、税別)  
内容 2食付(夕食・朝食)

### プラザ淡路島

夕陽に染まるガーデンテラスで山海の幸を愉しむ特選バーベキュー

料金 大人1名様18,000円〜(税込、税別)  
内容 2食付(夕食・朝食)

### 淡路夢泉景

夏本番！ ガーデンテラスで愉しむ☆星空バーベキュー

料金 大人1名様21,000円〜(税込、税別)  
内容 2食付(夕食・朝食)

### 島ゲルナル

夏の淡路島を食べ尽くそう、絶品海鮮祭り！

#### 黒鮑

獲れる量がわずかなことから珍重され、その厚く柔らかな肉と濃厚なコクのある肝はまさに絶品。生で食した時のコリコリとした歯ごたえや、熱を加えて調理した際のムチムチとした食感、はえもいわれぬ程、まさに「鮑の中の王者」といえます。

#### 雲丹

素溜り漁で一つ一つ丁寧に獲られる地元山良港直送の無添加赤雲丹。一口頬れば、とろっとろの食感とともに、上質で濃厚な旨みと磯の香りが広がります。本場でなければ味わえない極みの赤雲丹を肴に、つついとお酒も進みそう。

#### 蛸

兵庫県は「真蛸(まだこ)」の漁獲量が日本一。中でも明石海峡・播磨灘・鳴門海峡・紀淡海峡に囲まれた淡路島で獲れる地蛸は天下第一の質と高い評価を受けています。活釣り、たこしゃぶ鍋、蛸石焼、天婦羅など、地蛸を使った料理をぜひ。



